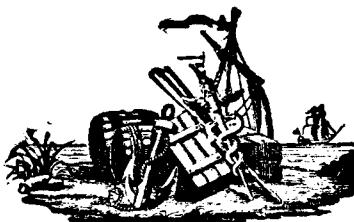


N° 95.

RAN



TOP

DE ABIS SHI КОМЕРС.

АНЧЛ 4-ль

МАРЦІ 10 СЕПТЕМВРІЕ. БЪКУРЕЦІ.

1840.

 Авонаціа јп капіталъ се фаче ла Канторул de Abis, орѣ ѡп че зи, пріп ји ла ДД. секретарі Чис. Окжмтнірі, ку патру рувле не ап, ші ва къпъта de доъ орѣ не съптьажъю іар пріп ји. се ват трішіте ку експедиціа фъръ платъ. Газета ачеаста есе Мардеа ші Сжмвъта.

БЪКУРЕЦІ.

Бълстінчл Офіціал Но 59, копринде
челе уртътоаре:

НОИ АЛЕКСАНДРУ ДІМІТРІЕ ГІКА ВВД.

Ку тіла луї Думпезеў Домп
А тоатъ Цара-Румъянаскъ.

Кътре Департаментул Дрептъді.

Възжалд рапортул ачелуї Департамент ку Но 5909, пріп каре Не аратъ къ ку оржндүреа Пахарпікулуй Дімітріе Кінезул јп постул de тъдзулар ал Діванулуй криміналіческ din Краюва, дунъ офідул Ноистру ку Но 493, а рътас вакант постул de Президент ал жудекъторіе жудецулуй Должі Сексія 1-ій

Възжалд рекомандација че Ни се фаче житрх ачеаста,

Норвичіт челе уртътоаре:

Пахарпікул Дімітріе Бівескул Президентул жудекъторіе жудецулуй Должі Сексія ал 2-леа, се ва оржндүрі президент ла жудекътеріа по-менітулуй жудец Сексія 1-ій, јп локул Пахар-

пікулуй Kinezy. Ји локул Пахарпікулуй Дімітріе Бівескул, се ва оржндүрі Президент ла по-меніта жудекъторіе Сексія 2-леа Служерул Николае Отетелішану.

Д-лук Шефул Департаментулуй Дрептъді вадуче ла жудецулуй ачеастъ а Ноастръ по-рункъ.

Жртевазъ іскълітура М. С.

Секретарул Статулуй К. Каптакозино.
Но 536 апъл 1840 Август 18.

Кътре Департаментул Дрептъді.

Дунъ рапортул че Не аў жиғъдішат ачел Департамент ку Но 6430, ші пріп каре Не рекомандеазъ пе Ішеван Ферікіди de a се оржндүрі јп постул de авокат ал Діванулуй Жалт сексія 2-леа. Ної пріймі de вунъ ачеастъ рекомандације ші житрът не пумітул Ішеван Ферікіди јп таї сус зісул пост de авокат.

Д-лук Шефул Департаментулуй Дрептъді

ва адуче ачеастъ поруңкъ а Ноастръ ла жп-
деплініре.

Әртеағъ іскемітұра М. С.

Секретархы Статулұй К. Кантакозино.

Но 546. Апұл 1840. Август 31.

**Содіетатеа Домпұлұй Кампрукі ші Made-
moazela Мануіела, Mademoazela Лопең, вале-
тиірі дела театру дела Madrid, капитала Спа-
ниї. Дүмінікъ жп 8 але ачеңіа, аў дат о ре-
презентандіе de үп валет (жок) жп сала теа-
тулұй, ла ачеастъ ғенрэзентандіе аў пост
тоате мажеле ші прінс паттерх плін, **Мал-**
та Новелдь ші Чінст: нұлік аў пост мұлду-
шыңді de жокул чел фрумос, ші аплаусхріле
челе тұлте, аў дат о добадъ, къ ші Роткій
сжит рекупоскъторі үпні стрыіп че воеңе, ка-
ши Роткій съ се жппъртъщасъ de о преве-
дере фрумосасъ четраңе ла сіне лаудь ші мұл-
дуңіре. **Д. Кампрукі** аў фъкүт петмұл а съ
жандемна спре авені ші ла алте репрезентаций
че съ ва таі да акым Жоі жп 12 але ачеңій
жыл, о репрезентације жптітулать Zapateado pas
Stirien Цапетеадо пас Стіріен, ппін каре ре-
презентације сокотім къ ва адуче ла тіраде
не мұлдың іұвіторй.**

МОЛАДАВІА.

Скріорі партікуларе адусе ла Галаці кү ви-
порхла чел de не үртъ жпіріппдеазъ, къ пепрі-
мінд Мехмет Алі Паша кондіціле конвенді
дела Londra че і с'аў жппъртъшіт, de **Мал-**
та Ноартъ, флота енглезъ жп үпіре ку о еска-
дръ Аустриаль аў пънійт кътгръ блокада ліману-
рілор Еңітұлұй. Се ауде къ кәтева васе Еңіп-
тене с'ар фі ші прінс. Флота Франциі ста жп
онсервацие.

Іашұ 1 Септемвріе.

ТҰРЧІА.

Чел din үртъ пұтър ал газетей түрчеңі
Так вімі Вакаі din 28 Цетасіу-евед (15 Іу-
ніе) копринде үртътоареле:

„Не incula Podyc deodatъ с'аў піердүт ко-

пілук үпні грек раіе, ші Iudeiі с'аў жпвіновъ-
діт къ л'ар фі үчіс, де ші нұ ера довегі жп-
темеате, үп iudeй кү препұс че с'аў пост аре-
стұт, аў фъкүт де сіль саре каре ағытърі, жп
үртма кърора с'аў арестұт май мұлте персоане
де націа са ші с'аў скінжіт фоарте күмпліт.
Кіңіва Iudei ші Гречі de құржанд сосіді дела
Podyc, аў жпшіппат деспре ачеастъ пе трібұ-
налұл чел мајналт de іустедіе, күнд ефіпцітуд
кодеск ші жпналеле каноане а статулұй хотъ-
ръек, на персоана ші авереа супушілор **Ми-**
нірътеңі фърь deoсевіреа стъреі съ фіе деплін
апъратъ ші сігхріпсұтъ, ші німенеа съ нұ фіе
асұпрыт фърь віповьціе. Дар фінд къ комен-
дантул de Podyc, Іусоф Паша п'аў фъкүт чер-
четареа күвенітъ дұнре дрептате, ші пұтші пе
темеіул ағытърі үпні Iudeй арестұт аў скін-
жіт май тұлте персоане півіновате. апоі пе-
ледіүіреа са фінд въдітъ, Мъріреа **Са Сұл-**
тануя дұнъ прім'реа рапортұлұй de ла
пұтші колецие, аў віневоіт а поруңчі скоа-
тереа din службъ а лаі Іусоф Паша ші а
пұтші комendant de Podyc пе ферікүл de Тір-
хала Хаці Алі Паша, кареле есте күносұт прін-
а са експеріенде ші іхвереа де дрептате. Аче-
стұт din үртъ с'аў дат аспре поруңчі, на жп-
датъ дұнъ жптрареа са жп ачеаст пост се чер-
четеге кү de атърұтұл прічине ші дұнъ dec-
кокперіреа адевърұлұй, съ үртезе дұнре лең;
іар лаі Іусоф Паша с'аў поруңчіт а петрече de а-
кум жпнайтте жп каса са din Константинопол.

„Фостұ Мареле Bezir Хосрев Паша с'аў
пост департат din постуя съў пентрұ фанте,
каре ера жппротіва тәжіхітоарелор інстітуті
жппъртътеңі, ші **М. Са Сұлтануя** респектхінд
бұтறнеделе лаі, іаў жпгъдұт а петрече жп па-
латуя съў ләпгъ Восфор. кү кондіціе жпсъ, ка-
съ се опреаскъ de оғі чекотұкаді: кү аңдій.
Дар фінд къ ачеаст ветеран іарыши аў күтезат
а плін фанте нөъ жппротіва воінде **Ми-**
нірътеңі, апоі і с'аў поруңчіт а петрече
жп війторіме жп політіа Текфур-таг (політіа
Podosta ләпгъ шареа de Марторъ, жптре Сіл-

порі ші Галіполі). Капіці-Паша Халіл Ага аж ескортат пе Хесрев күн вак деспре вапор пън аколо, мі дунъ а са жигаарчере аж жириіннат оффіціал сосіреа ексілатхұй ла локул хотъріе сале.“

„**Зн Ісмаїл Ага.** лъкүітор жи сатхя Іерділі **Карахисар-Нааділ**, жи дінұтқы **Коінік** (**Асіа Мікъ**), дърътжанд о касъ тікъ че оавеа клірономіе дела пърінтеле съў, аж афлат житр'ю пърете о сұмъ de ваній аскінсь de tot фе-
ля de монете, мі фінд къ дунъ мъріеле а-
шежъмжитұрі а **М. Сале**, тоңі ваній, каре афль
ки сұнус **Жигітпіръетек** жи каса са саў не ло-
кул съў, съ се префакъ жи топетъ політіғізъ
ші се рымже пропрієтате а афільторхұй, апоі
М. Са жидасть дунъ пріміреа жириіндурын din
партеа драгътогіе локале деспре ачеаетъ афла-
ре, аж порхніт а се скітва ваній жи тара-
наса **Жигітпіръетек** ші а се да луї **Ісмаїл Ага**.

ФРАНЦА.

Ди тінұтқы ачеста, канді тәаскүл француз-
еск ші апхміт фойле миністеріале фак че-
май таре згомот de ръсвоі, атмерінджанд Ап-
глайі ті Еуропеј жигітреі хміліре ші ръсвұна-
ре шептрү вътъшареа че лі се паре а се філь-
күт падіеі французі, не есте преа кіне ве-
ніт ұрынаторхұл документ, пе каре пої аічі жи
трайдучем din текстұл оріцинал французеск.
Меморандум а хней жигітпіръетек, че есте а
се фаче солхалі Француз жи London din пар-
теа секретархұй прімірий de Стат жи тревіде
din афаръ а Маіестъділе Сале Брітаніче.

Foreign Office, 15 Іули 1840. Гүвернук фран-
цузеск жи тот күрсіл пегодіаційлор жиңепүнте
жи тоатна апхміт трекут, аж пріміт довезі
прае de тұлға орі пофторіте, прае ръспікатае
ші кү токта петъғыдуіте, ну пұмай деспре
допіреа күрділор Австриеі, а Брітаніеі тарі,
а Боруссіеі ті а Рүсіеі де а ажунде да ун жи-
делес кү гүвернук французеск жи прівінца тре-
вінічаосолор тъсурі спре а міжлючі жигітпічүй-

реа ръсърітұлұй, че ші деспре тареле фолос,
каре ачесте күрді п'яш жиңетат а'л күнбағын
жи ефектұл торал, че лор продуше хніреа ші
конфьюнкүреа чөлор чінчі пүтері жигіт'ю прі-
чинъ de кү інтерес атжт de греу ші атжт de
стрінде легат кү сұсцинераа пъчій Еуропене.
Челе патру күрді възгоръ кү чеа таі адамкъ
пърере de ръч. күткъ тоате сілінде лор
спре а'ші довжноди скопх аж фост фъръ под,
ші тъкар къ дамселе кү пұшін таі наінте по-
фіръ пе Францу, а се жисоуді кү еле спре а
пұнне жи луккәре жигітре **Султану** ші жигітре
Мехмет Алі о жибоіаль жигітемеіать пе ідеілө
дескоперіте кътре капетүл апұлуі трекут прін
солхалі Француз жи London, тотұш гүвернук
французеск крезү къ п'яр пүтеа лха парте да
ачеастъ жибоіаль, іар конфьюнкүреа са кү че-
ле далте пүтері о атжрий дела пінде kondigій,
пе каре ачесте пүтері леаў жиңекат а ну пү-
теа ста кү пъстрареа пеатжориі ші а жигіт-
рітій **Жигітпіръетек** Ототане, прекум ші кү
війтоареа мініще а Еуропей.

Ди ачеастъ старе а луккәрілор, чөлор па-
тру күрді ну ле рътъсасе алты алеңере, de
күт саў а лъса скітвърілор віторхұй ачесте
тарі жигітпіръетек, ла а кърор іспръвіре еле
се жиңаторасеръ ші аша а'ші търтхісі пепу-
тінца ші пачеа Еуропеанъ а о жыртфі пріпеж-
дійлор че пекхұрат креск; саў а се хотърм de
а пъні 'наінте фъръ конфьюнкүреа Француз,
ші прін хніреле лор сілінде а адұче о десле-
гаре а жиқкәркүтілор din ръсъріт, атъсұра-
тъ жиңаторілор контрасе de кътре челе па-
тру күрді кътре **Султану** ші дестойкъ de а
сіхрі пачеа жи вітор.

Нұсек жигітре ачесте дөй күй ші пътрунсе de
неапъната тревхінду а үней хотържірі неміж-
лочіте, гъснушытоаре грелелор інтересе че
сәйт ла тіжлок, челе патру күрді аж күнпокшыт
а лор datopie de а алеңе чеа din ұрмъ din аче-
сте дөй алтернатіве; ші прін ұршаре еле кү
Султану жиңекіаръ о жибоіаль, а күрій скоп-

есте, а десфаче житр'уп жіп мұлдұмтітор жи-
куркүтүріле че се ағыл жи времеа de акым
жіп ръсъріт.

Челе патру курді сұвекрінд ачеастъ жи-
воіалъ, нұ пүтеа а нұ сімді чеа таі віе ды-
рере de а се ағла житр'о прічинъ курат Еуро-
пеанъ деспърдіте деокамдатъ (momentanément)
de Франца; жисъ ачеастъ дурере с'аў тікшо-
рат пріп пофторітеле деікәрьцій че ле аў фъ-
күт гүвернук Франц озеск — күмкъ
дәңсұл п'аре а се жи-протіві житр'у пімік жи-
лій каре челе патру пүтері дөреск а фаче
са съ о прімеаскъ Мехмет Алі, дакъ Мехмет
Алі ва воі; күмкъ пічі ла о житжипла-
ре Франца нұ се ва опшуне мъсүрі-
лор каре челе патру пүтері жиармо-
ние кү Султануі, вор пүтеа жүдека
а фі тревінчоасе спре а дөңді
житвоіреа Нашій de Ең ішт, ші къ сін-
гурұл тогів каре аў жи-педекат пе Франца de
а се жисоді ла ачеаст прілеж күчеле лалте пү-
тері, пурчеде din фелуріміде прівіп-
де, каре гүвернук Францез жі фъ-
чақүтепутіндъ de алға, парте ла
тъсүрі сілітоа же жи-протіва луі
Мехмет Алі.

Кү тоате ачеаста челе патру курді хръпеск
о пъдежде віне жи-темеіать, күмкъ деспърді-
реа лор de күтре Франца, жи-матеріа ачеаста,
ва үшіна сұртъ време, ші нұ ва адұче пічі о
вътътаре ла ғелац іле адевъратей прістеній ка-
реджесле дөреск аша вії а о пъстра кү Фран-
ца; чі таі вәртос, еле се житорк кү deadin-
сұл күтре гүвернук Францез, ка дакъ нұ пот
пъдъжді deла дәңсұл о коопераціе матеріаль,
съ ле dea чел пүдін ажугоріндъ торалъ.

Діпломіца гүвернук Францез е пүтерікъ
жі Александрия. Аў п'ар пүтеа пъдъжді челе
патру курді, ба ші кіар а пофти дела пріете-
нія гүвернук Францез, ка ачеастъ інфлюенцъ

съ о житревхіндеze ла Мехмет Алі кү скоп de
а жи-дүнекеа пе ачеаст Нашъ спре а се житвоі
ла житоктіріле че і се вор пропуще пріп Сул-
тануі?

Дакъ гүвернук Францез ар пүтеа кү кіпш
ачеаста а контріві кү фолос спре а пүне ун
напет компліктійлор din Ръсъріт, ачеаст гү-
верн ар кәлірга ун пох френт ла рекуношінда
ші ла предхіреа тұтхор пріетілор пъчі.

Се паре, күмкъ чітінд Фъръ а фі копріш
de вре о пріжүдекать стражъ, десконеріліе
фъкүте de Франца күтре челе патру пүтері,
ачеаста с'ар пүтеа pediche ла хұтътоареа деікә-
раціе; Еў (Франца) мъ ағау жи прістеніе кү
Мехмет Алі; ачеаста нұ шы лась а апұка вре
о тъсұръ сімікъ асұпра луі; Дүнешақа-астръ
жисъ челе патру пүтері Еуропене фачеді че
шіді ші че пүтері, спре аға жи-дүнекеа пе дәң-
сұл ла ачеаста че воіді. Пріп хұттаре теаскұл
Францез, күндік рідікіс атжата ларты de ръсбоій,
сау къ е жи оаренкаге кіп dіпломатік жи-
лаг, сау къ міністерлұп прітарык Тіерс пічі de
күн нұ гахтаце, чі фаче прегътіріле житр'ад-
дін спре а да піепт кү тоді күді се пар къ
ар фі вътъмат пе Францезі. Шіріле челе таі
проаспете веніте жи газета de Augсвург не
жикредіндеазъ, күмкъ сқаңұл луі Тіерс ка
міністерлұп се кльтеще фоарте таре, жи-кжт се
спүне къ ел воінд а превені, шар фі dat ші
dimicia, каре жисъ, din прічинъ къ графұл Моле
нұ воі а прійті портефелүл, нұ фу прійті-
ть асть датъ. Күмкъ жискиш жі Франца ү-
пеле жүргале маі күтпітате жи-віновъдеск пе
тіністерлұп ші пе теаскұл міністеріал, пептұ
че се лась а фі ръпіді пажы жи аша тъсұръ
de национала деңгельчүне, есте луқру преа
күноскут. Din ачеаста ар хұма, күмкъ de ші
Фокұл ръсбоіхуі с'ар апрынде, ачеаста жисъ
нұ с'ар жи-жипла жі Еуропа, чі пұтаі жі
Түрция асиятікъ.

(Газета Трансильваниї)

Ф О А Е

Ла; 95 Аз

КАНТОР ІЗЛУІ

ДЕ АВІС ШІКОМЕРС

СІМЕЙТЬ 14 СЕПТЕМВРІЕ

БДКУРЕЦІ 1840.

Х Н Г А Р І А.

Пещера жп 22 але трактулүй Август. С'а дінүт сфат жп Магістратул крыескулүй словод, ораш ал Пециї, ка дүпъ леңіле челе поъ din артиколул ал б-леа каре есте центрұ льщіреа літвій націонале үлгуреши, с'а хотыржат ка де акум жпаінте 1-ій тоате репрезентациіле пұ пұмай кътре М. С. жиппірата, чі ші кътре жпаітүл Крыескул үнгаріеі конзіліт ші кътре жпаіта крыіаска кашеръ съ се факт пұмай жп літва үлгуреаскъ ал 2-леа, тоате публікаціїде оффіціале de астъзі се ва фаче жп літва үлгуреаскъ, ал 3-леа протокоалеле (kondіcіile) ачестүі Магістрат съ фіе жп літва үлгуреаскъ, ал 4-леа тоате документүріле dela жиңешүт съ се скріе саў съ се тільреаскъ жп літва үлгуреаскъ. Інструкціїле оффіціале ші жүттате парте съ се тжілтъчеаскъ жп літва үлгуреаскъ пеп-тру каре саў жисъетінан Д. Матеас Czaz Andrei Сдекрепі, сенатор, ші Д. Франц, Топісі, Нотарій чел шаре Д. Біргемайстер Ioan de Толгія (къпетенія четъцепілор) че есте ші di ректор шкоалелор Націонале ва фаче орманду.

іаль, ка ла шкоалеле челе тічі din ораш, съ се жівеце жп літва үлгуреаскъ, асеменеа ші Д. Діректор ал шкоалелор чөлор таі мары din дінүтүл Пресвітрулүй, асеменеа ва үрта.

Л И І ЩІ И Д Ъ Р І.

(390) Фінд къ сұнусыл Прусіенеск Godlіn Гіордел дүпъ атжтеа кетеріп нұ с'а въгут піжъ акум, ші фінд къ стъжалул қасій ші кредиторій съі піжічетат чег, adікъ чел dіntжій ка съ дешерте пръвъліа ші съ се пілтеаскъ кіріа, іар чей ламді, кжте аў а пріімі дела джису. Де ачеіа ші прін ачеаста чеа din үртъ кетаре, съ фаче күноскут, къ дака, din zioa de астъзі, піжъ жп сорок de үспрежече зіле, нұ съ ва жіфьдіша Godlіn Гіордел ка съ піні ла жаңе тревүріле лүй ку чей таі сұс, Консулатул есте сіліт дтпъ тгечереа а үспрежече зіле, а віnde прін Mezat тоатъ а лүй пічетілгітъ авре спре ръс-пілтіреа кредиторілок съі.

(391) Чинстіта Овіцеаска Епітропіе дъ жп ку-
поірінца Чіс. пчвлік къ дъ жп арендъ пръвъліа
де брутъріе ку кась д'асупра, а ръпосатулуй Ні-
колае Ашмоглу; жпсъ дела віторуа Сф. Дімі-
тріе ану кургътор;mezatuk aчеції пръвълі съ
фаче жп пресудевія Чіс. Епітропіе ла 5, 10
ші 15 але ачеції лупі. Доріторій съ жндреп-
теазъ ла хотържта време ла Чіс. овіцеаска
Епітропіе.

(392) Сугт каселе Думпіалуй Ворнікулуй Іорда-
ке Голеску, сжпт треї апартаментукъ de лъ-
куіт, ші de пръвълі ку тоате челе тревуічоасе
але лор; чіпе ва фі мущеріт съ теаргъ ла Дум-
піалуй пъ подул Могошоаі съ ле вазъ.

(393) Чинстіта Овіцеаска Епітропіе дъ жп ку-
поірінцъ Чінст. Пчвлік din капітал ші жудеце
къ дъ ку арендъ тунгеле Шъску Паіул din Ж.
Прахова ші Саак ал касії ръпосатхуаі Бан Гри-
горіе Філіпеску, пе уп курс de треї алі ку жи-
чепере дела 22 але віторуа Септемвріе; ме-
затух съ ва үрта жп пресудевія ачеції Епі-
тропіе ла 28 Август, 8 ші 20 Септемвріе; мущ-
еріт съ вор жндрепта ла Ч. Епітропіе жп со-
роачеле арътате.

(394) Съ дъ жп арендъ пъдуреа Думісале din
Лънре ші din Трентені пласа Олтулуй de жос
жудеца Олтулуй, жп депъртаге de о жумъта-
те de чеса de ана Олтулуй, ку копачі пумай
горжі ші de гросімеа чеа маї маре съ дъ спре
вжпзаре; чіпе ва фі тунгеліт съ жудецеагъ жп
персоапт саї пріп скріс ку пропріетаруа лор
Д. Дінкъ Трентеануа шеэзтор ла каселе Дум-
ісале жп орашук Пітешії лжпгъ каселе Длуй
Пахарнікулуй Ioan Budiшeanu, ші лжпгъ О-
жжртніре.

(395) О переке касе din тахалаоа Горганулуі
віпсеаоа верде жппотріва каселор Домпілі А-
настасії ку 9 оды, гражд, шопрон, доъ вецикъ
ші півніці сжпт de жпкірат дела Сф. Дімітріе;
доріторій de a o ля вор віне воі a вені съ ле
вазъ тунде ва гъсі ші пъ пропріетар спре а се
тумкі.

(396) Съ дъ ку кіріе ші ку ляна ші ляант касе-

ле Думпіалуй Петре ші Георге Arion, че сжпт
пъ подул Могошоаі віпсеаоа галвень Но. 1941
альтуреа ку але Д. Марелуй Логофѣт ал Дреп-
тьції К. К. Грігоріе Гръдішевануа. Ачесте ка-
се съ жпкірат ші тоате ші парте din сле.
Доріторій съ вор адреса ла пуміtele касе а се
жнделеце ку жпкіріторуа лор.

397 Каселе Длуй Вістієрулуй Занфір Борньес-
кул от Кжпту-лупг, челе аре аічі жп Букуреши,
пъ подул de пъткіт тахалаоа ліведеа Госпо-
да віпсеаоа верде Но. 294; сжпт de вжпзаре
ку tot копрінук лор тощепеск; жпсъ
каселе ку куртеа ку гръдинъ, жп фаца у-
ліції калдържмулуй стажжін 28, асеменеа ші
гръдина, каре касе аїт сус 4 оды ші салъ, іар
жос о одаіе і о пръвъліе; жп фаца подулуй ші
півніцъ сугт еле і вързъріе, прекум ла фаца
локулуй съ вор ведеа, сжпт de вжпзаре; ші чі-
пе ва дорі а ле кумпъра съ ва жнделеце аічі
пенитру прецдук ку Длуй Нъстасе Щефапополуа
че шаде жп досуа Шеларілор лжпгъ кавафі вену.

(398) О Калеаскъ поъ de чел таї тендер ля-
крайт есте de вжпзаре. Доріторій съ жндреп-
теазъ ла Канторуа de Авіс.

(399) Исторія луї Наполеон-Бонапарте традукъ-
din французце de Д. Сердаруа Скарлат Цеапо-
гу eшинд din тіпар съ афль de вжпзаре ла
лібреріа Длуй Фрідеріх Вальбаум пе подул Мого-
шоаі ла лібреріа Домпілуй Іосіф Романов,
жп уліда браншовелор, ші ла жнtradукъторуа;
прецдук фіешкърія екземпляр пе жжртіе вели-
нъ ку портретуа луї Наполеон ссте шасе
сфандіхі, ші пе жжртіе opdіnarpъ патру сфандіхі.
Съ жндатореазъ жнtradукъторуа а тріміте ші
пріп жудеце дунъ черереа че і съ ва фаче

(400) Каса ку № 166 че есте лжпгъ пощеа
ротжпнеаскъ ші аре жпкъпері 7 оды жп rжд,
гражд, de 4 каї, шопрон de доъ тръстір ку хам-
варе тревуічоасе, курте ші лок de гръдинъ е-
сте de жпкірат пе лок охавнік. Доріторій de
a o кумпъра се жндрептеазъ ла Д. Сърдарты
Іоргу Нікулеску че шаде лжпгъ ачесть касе
саї ла Канторуа de Авіс.